

Poland-Sopot: Engineering design services for the construction of civil engineering works
OJ S 138/2016 20/07/2016
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Dróg i Zieleni w Sopocie

Postal address: al. Niepodległości 930

Town: Sopot

Postal code: 81-861

Country: Poland

Contact person: Dział Kanalizacji Deszczowej i Melioracji

For the attention of: Dagmara Kania-Płochacka

E-mail: kan-deszcz@sopot.pl

Telephone: +48 583456075

Fax: +48 583422535

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.bip.zdiz.sopot.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonanie Dokumentacji Projektowej dla zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa koryta Potoku Grodowego na odcinku od km 0+000 do torów kolejowych wraz z budową kanalizacji deszczowej w ul. Wosia Budzysza i ul. Powstańców Warszawy w Sopocie” wraz z pełnieniem Nadzoru Autorskiego w trakcie realizacji Robót.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Sopot, zlewnia Potoku Grodowego.

NUTS code PL633 Trójmiejski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiot niniejszego zamówienia obejmuje opracowanie kompleksowej, wielobranżowej Dokumentacji Projektowej pn.: Przebudowa koryta Potoku Grodowego na odcinku od km 0+000 do torów kolejowych wraz z budową kanalizacji deszczowej w ul. Wosia Budzysza i ul. Powstańców Warszawy w Sopocie wraz z pełnieniem Nadzoru Autorskiego w trakcie realizacji Robót.

Głównym celem zamierzenia jest regulacja istniejącej trasy koryta Potoku Grodowego na terenie objętym przedmiotem zamówienia, co ma prowadzić przede wszystkim do poprawy warunków hydraulicznych przepływu wód w korycie. Regulacja ta winna polegać m.in. na:

- zabudowie kaskadowej otwartego koryta Potoku na długości ok. 150 m, na odcinku od przepustu pod torami kolejowymi do istniejącego łapacza rumowiska, zlokalizowanego przed wlotem do kanału Potoku, przy bramie wjazdowej na teren Grodziska,
- umocnieniu skarp i dna koryta otwartego np. za pomocą konstrukcji gabionowych, narzutów z kamienia naturalnego, bruku z kamienia naturalnego, itp.
- budowie progów korekcyjnych (min. 10 szt.) o wysokości spadów 1 m do 1,5 m,
- budowie jedno- lub dwukomorowego łapacza rumowiska, z „bypassem”, o konstrukcji betonowo/żelbetowo –kamiennej lub podobnej,
- budowie drogi technologicznej, stanowiącej dojazd do łapacza rumowiska, wraz z budową przepustu rurowego na rowie dopływowym i umocnieniem dna i skarp tego rowu,
- budowie kładki dla pieszych na odcinku koryta otwartego w rejonie torów kolejowych
- przebudowie koryta zamkniętego Potoku Grodowego (kanał betonowy DN 500/600/700) od ul. Haffnera do ujścia (komora KD/C/10 w układzie wylotowym C).

Ponadto w ramach plac modernizacyjnych w zlewni Potoku Grodowego Zamawiający zamierza wykonać:

- przebudowę odcinka kanalizacji deszczowej w ul. Wosia Budzysza na długości ok. 140 m,
- rozbudowę sieci kanalizacji deszczowej w ul. Powstańców Warszawy na długości ok. 230 m,
- rozbudowę sieci kanalizacji deszczowej w ul. J. Haffnera na dł. 100 m, o średnicy DN400,
- budowę dodatkowych studni rewizyjnych żelbetowych, ułatwiających prawidłową eksploatację kanału.

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje również uporządkowanie drzewostanu wzdłuż przebudowywanego odcinka Potoku Grodowego, na działkach objętych inwestycją.

Uporządkowanie drzewostanu polegać ma przede wszystkim na usunięciu drzew zagrażających bezpieczeństwu, przeprowadzenie cięć sanitarnych i pielęgnacyjnych oraz – w razie konieczności – poprawiających statykę drzewa, założenie wiązań bezpieczeństwa, itp. Opisane wyżej rozwiązania projektowe są minimalnymi wymaganiami Zamawiającego w zakresie realizacji przedmiotu niniejszego zamówienia.

Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia obejmuje wykonanie niżej wymienionych elementów Dokumentacji Projektowej:

1. Inwentaryzacja stanu istniejącego terenu objętego przedmiotem zamówienia.
2. Projekt Budowlany wielobranżowy, zawierający m.in. część technologiczną i konstrukcyjną, technologię wykonania wykopów wraz z zabezpieczeniem budynków i budowli położonych w obrębie robót, szczegółowe obliczenia hydrauliczne dla projektowanej przebudowy Potoku Grodowego oraz projekty usunięcia kolizji elementów projektowanych z uzbrojeniem podziemnym i naziemnym.
3. Dokumentacja geologiczna i geotechniczna podłoża gruntowego na obszarze znajdującym się w zakresie realizacji zamówienia.
4. Projekt prac geologicznych wraz z dokumentacją dot. wykonania piezometrów.

5. Inwentaryzacja istniejącej zieleni (obejmująca oprócz nazwy gatunkowej i rodzajowej i parametrów drzew również ocenę stanu zdrowotnego i sugerowane zabiegi) oraz gospodarka zielenią.
6. Operat wodnoprawny.
7. Dokumentacja dot. oceny oddziaływania na środowisko.
8. Projekt Organizacji Ruchu na czas budowy.
9. Projekt Wykonawczy wielobranżowy, zawierający szczegółowe rysunki wykonawcze.
10. Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych.
11. Przedmiar Robót.
12. Kosztorys Inwestorski.
13. Operat formalno-prawny wraz z kolorową planszą zbiorczą, oraz pełnienie Nadzoru Autorskiego nad robotami budowlanymi realizowanymi na podstawie przedmiotu niniejszego zamówienia (max 50 pobyków).

Dokumentacja Projektowa musi być sporządzona zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz zaspakajać cel, któremu ma służyć. W związku z tym do zadań Wykonawcy należeć będzie również sporządzenie projektu wniosku o pozwolenie na budowę dla przedmiotowej inwestycji oraz uzyskanie wszystkich niezbędnych decyzji administracyjnych, uzgodnień oraz opinii, które są załącznikami do wniosku o pozwolenie na budowę.

Nadzór Autorski Zamawiający planuje powołać w terminie do 5 lat od dnia odbioru końcowego dokumentacji będącej przedmiotem umowy, o której mowa powyżej, lecz nie dłużej niż do dnia upływu rękojmi za wady dla Robót budowlanych realizowanych w oparciu o przedmiot niniejszego zamówienia. W ofercie Wykonawca

winien uwzględnić wszystkie czynności związane z pełnieniem Nadzoru Autorskiego.

Zamawiający przewiduje maksymalnie 50 pobyków Wykonawcy na budowie w trakcie realizacji Robót budowlanych w ramach Nadzoru Autorskiego, objętego niniejszym zamówieniem.

II.1.5. CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,
71311000 Civil engineering consultancy services, 71248000 Supervision of project and documentation

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 241 080 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 80

2. Termin Wykonania. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ND/DKP/ZP-3/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 073-127834](#) of 14.4.2016

Section V: Award of contract

Lot title: Wykonanie Dokumentacji Projektowej dla zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa koryta Potoku Grodowego na odcinku od km 0+000 do torów kolejowych wraz z budową kanalizacji deszczowej w ul. Wosia Budzysza i ul. Powstańców Warszawy w Sopocie wraz z pełnieniem Nadzoru Autorskiego w trakcie realizacji Robót

V.1. Date of conclusion of the contract

14.7.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Projektowo-Consultingowe HYDROECO s.c. Andrzej Pieniążek Edyta Felińczak, Marcin Felińczak

Postal address: Zabłockiego 2A/32

Town: Gdańsk

Postal code: 80-287

Country: Poland

E-mail: biuro@hydroeco.com.pl

Telephone: +48 583419539

Internet address: www.hydroeco.com.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 300 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 241 080 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamawiający planuje uzyskać dofinansowanie na realizację niniejszego zamówienia ze środków Unii Europejskiej.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Ustawy Pzp.

3. Dla niniejszego postępowania odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 3 wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 03-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

18.7.2016